

@import url(../../css/generic.css); EUR-Lex - 61995C0384 - EL  
????????? ?????????? ?????? ??????????????

/

## 61995C0384

????????? ??? ?????? ?????????? Jacobs ??? 25?? ?????????? 1997. - Landboden-Agrardienste GmbH & Co. KG ??? Finanzamt Calau. - ?????? ??? ??? ?????? ???????????????: Finanzgericht des Landes Brandenburg - ??????. - ??? - ?????? ??? ??????  
????????? - ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? -  
????????? C-384/95.

????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 1997 ?????? I-07387

### ????????? ??? ?????? ??????????

1 ?? ???????? ??? ?????? ???????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? Finanzgericht des Landes Brandenburg, ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (1), ??????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

?? ???????? ?????????? ??????????

2 ?? ?????? 2, ?????????? 1, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ???:

«???? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????»:

1. ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

3 ?? ?????? 6, ?????????? 1, ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??:

«?? "????? ??????" ?????? ??? ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 5.»

? ?????? ??? ?????? ?? ????????, ?????? ???, ??:

«(...)

- ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ? ?????? ??????????,

- ?????????? ?????????? ???' ?????? ??? ?????? ?????? ? ??' ?????? ??? ? ??? ??????????.

4 ????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????, ??????? ?? 1990, ?? ?????? 12, ?????????? 3, ??? ?????? ??? ?? ????:

«? ?????????? ?????????? ??? ??? ????? ?????????????? ??? ????? ?????????? ??? ??? ?????  
????? ?? ?????? ??? ??? ????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????????, ??? ????? ?? ??? ??? ???  
??? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????»

5 ?? ?????? 12, ?????????? 3, ??????????????? ?? ???? ?????? 92/77/E?? ??? ?????????? (2),  
??? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????  
?? 31 ?????????? 1992. ??????? ?????? ??????? ?? ??????????, ?? ????? 12, ?????????? 3,  
???????? ??, ?? ?????? ?????? ??????? ?? ??????:

«???? ??? 1? ?????????? 1993, ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????,  
????? ??? 31 ?????????? 1996. ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? 15 %.

(...)

?? ?????? ?? ???? ??????? ?? ???? ?? ??????????? ?? ???? ? ?? ??????????? ?? ???? ??????????? ??  
?????? ?? ???? ??????? ?? ???? ??????? ?? ???? 5 % ?? ???? ??????????? ?? ???? ?? ???? ??????? ??  
?????? ?? ???? ??????? ?? ???? ??????? ?? ???? ??????? ?? ???? ??????? ?? ???? ??????? ?? ?»

6 ??? ?????????? ?, ?? ????? ??????????? ?? ??? ????? 92/77, ???????????????:

«?????? ? ? ??, ?? ? ? ??????????, ???????, ????? ? ?, ?????, ???,  
?????? ? ?????????????? ?????? ?? ? ? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ??  
????????????? ?????? ?? ? ? ?????????? ? ?? ?????????? ?????? ?? ? ?????? »

?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????

7 ? Landboden-Agrardienste GmbH & Co. KG (??? ????: Landboden), ??????????? ??  
?????? ????, ????? ? ??????? ??? Landwirtschaftliche Produktionsgenossenschaft (P)  
Bronkow (??? ????: Bronkow). ?? 1990 ? Bronkow ?????????? ??? ?? ?????????????? ??????  
??? Amt f?r Ern?hrung, Landwirtschaft und Forsten (????????? ??????????, ?????????? ??  
?????) ??? Calau ??????????, ??????? ?? ?? ?????????? ?? 13? ??????? 1990, ??? ??  
????????? ?? ?????????????????? (3) ??? ?????????? ??????????. ? ??????????, ? ???  
????????? ??????? ?? 348 660 ?????????? ?????? (DM), ?????????? ?? ?????????? ??  
?????? ??? 20 % ??? ??????? ?????????? ??????? ??? Bronkow. ??? ?????? ??? ??????  
?????? ??????? ??? ?? 1990, ? Bronkow ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?? ?? ??? ????. ?? ?????????? ???, ??????? ?????????? ???????,  
????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ????  
????????? ??? ?????????? ??? Bronkow ??? ??????? ?????????????? ??? ????

«1) ??????? ??? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ??????? ??????????? ??????????????, ?? ???  
?? 1990 ?? Land Brandenburg (?????????? ?????? ?? ??????????????) ?? ??????????????  
???????????? ?? ??????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? 20 % ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? 6, ?????????? 1, ?? ?????? ?????? 77/388/??, ??  
17?? ?? 1977, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??, ?? ?????????? ??;  
???? ?????? ?????? ???????, ?? ??????? ???????;

2) ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??  
????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????? ??????????, ?? 13?? ?????? 1990, ?????????? ??????, ? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?? ?????? 11, ?????? ?, ?????????? 1, ?????????? ?, ?? ??????? ??;  
77/388;

3) ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???????:

?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??  
12, ?????????? 3, ??????? ?, ?????? ?????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ??  
??????;»

? ?????? ??? ????? Mohr

9 ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???????, ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????? Mohr (4), ?? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
???? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ?????????? ??, ?? ?????????? ?? ?????? ???. ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?? ?????????? ???

«(...) [?] ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??  
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ? ?????????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??  
????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????.

?? ?? ??????? ??, ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??

10 ? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? Mohr ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??

11 ??????, ??? ?? ?????? ???????, ?? Finanzamt ??? ? ?????????? ?????????? ??????????  
?? ??? ?? ?????? ??? ?????? Mohr ??? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??  
?? ??? ?????????? ?? ?????? ???????.

????????? ?? ??????????

12 ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????? ??, ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ??

? ?????????? ? ??? ? ??? ? ?????? ??????? ????- ??? ? ?????????? ?????? ????????????, ? ??????????????  
??? ?????????? ?????? ??? ???? ?????? ?????? - ??? ???? ?????? - ??? ???? ??????????  
??? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ??????. ???????????, ???? ???????, ?? ?????? ???????, ???  
????????? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ??????  
????????????? ??? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?????????????, ??????, ???  
????????? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ???? ????  
?? ?????? ??? ??????).

13 ????????, ??? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ???  
????????? ??? ???? ??? ???? ??? ???????????, ? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ??????????  
????????? ??? ???? ?????????? ??? ??????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????? ?  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ???? ???? ????  
????????? ?? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ???? ???? ????  
????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

14 ? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???? ????  
11, ????, ?, ?????????? 1, ????????, ??, ?????????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ????  
«????????? ??? ?????????? ?????? ??? ???? ????» ??? ??????????. ???, ??? ?????????? ??  
????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ???? ????  
????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ???? ????  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????  
?????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????  
??? ??????, ??????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????.

15 ? ??????? ?????? ??? ???? ?????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ?????????? ??????????  
???? ???? ??? ?????? (5) ? ??????? ?????????? ?? ???:

«?? ??? 11, ????, ?, ?????????? 1, ????????, ??, ??? ?????? ?????????? ??? ????  
????????? ??? ?????? [? ??????????] ??? ???? ?????? ????? "????? ??????????"  
?? ??? ???? " ??? ?????? ??? ?????????? ?????? (...) ?????? ?? ?????????? ??? ????  
???? ??????????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????. ?? ??????  
????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ??????, ??? "????? ?????????? ?? ??? ???? ????"  
?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ???? ?????? ???  
????? ???? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????  
????, ????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
??? ?????, ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ????  
????????? ?????????? ?????????? ? ??????????, ??? ?????? ? ?????????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?? ?????????? ????. ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????????? (????? ?????? ?????? "????? ?????????? ?? ??? ????", ??????????)  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ????  
??? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ???? ????  
??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? (????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????)

16 ??????, ? ?????????? ??? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? (6). ? ?????????? ?????? ??? ???? ???? ??

?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??  
?????????????. ?????????? ?? ?????? ????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ??  
????????? (? ?? ?????????? ??) ??????? ?? ???????????.

17 ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???? ??????, ?????? ??????  
????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

19 ?? Finanzamt ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ? ?? ?????????? ???????  
????????? ??? ?????? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??  
?????? ??? ?????? 11, ????, ?, ?????????? 1, ?????????? ??, ???? ???? ?????? ??????? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??????????. ???? ???? ????,  
?? ?????? ??? ? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ? ??????  
????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ??????  
?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? - ?????? -  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? - ?????? -  
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??

20 ? ?????????? ?????????? ?????? ??? ? ??? ???? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????? ??????  
Mohr ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????????. ? ? ???? ?????????? ?????????? ?????? ??  
?????????? ??? ???? ?????? ?????????? ??????????????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????? ?????????? ?? 100 DM. ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ???? 1 ??? DM. ??? ?????? ??? ??????,  
????????? 99 DM ??? ??? ??????????. ??? ?? ??? 11, ??? ?, ?????????? 1, ???????  
??, ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? 100 DM. ??????????, ??? ? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? 100 DM, ?????????? ?? ?????????????? ??? ??????, ???,  
????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ?????????? ??? ????????? Mohr, ? ??????????  
?? ???? ?????? ?? ??. ? ? ???? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ??? ??????????  
? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????????- ???  
?????, ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???, ???  
????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????.

? ?????? ? ?? ?????? ????????. ??????, ?? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?????????????? ?????? ???  
????????????? ??????: ??? ??????? ?? ???? ??? ? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ???  
??? ?????? ????????????. ?? ??????? ?? ??????????? ?????? ??????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
??? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
?????????. ??????? ????????????, ??? ??????, ???????, ?? ?????????? ???.

22 ??????, ??????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ??????????? ?????? ??? ??????????? ?????? ???  
?????? ??????????. ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
?? ?? ??????? ????, ? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????????  
?????? ??????????, ??????????? ??? ??????? - ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? - ???  
?????? ??????. ??? ??? ?????? ??? ???, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????, ???  
????? ??? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????????? ??? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??? - ?  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??  
?? ?????????? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????? ???

23 ????, ?? ??????? ?? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????????  
????????????? ????, ??????, ??? ??????????? ?? ?????? ???, ??????????? ??  
??????, ????, ????, ???????, ???????, ???????, ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ??? ??  
?????? ???????, ??? ??????? ?????? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ??? ?????? ???????, ??? ??  
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???????, ??? ???, ??? ???????????,  
????? ???????????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???????, ??? ?????? ???????, ??? ?????? ??  
??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???????, ?????????? ??? ???????, ???????, ???  
??????.

24 ?????, ? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????. ? ??? ??????  
????? ??? ?????? ??????? ?? «???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???».  
????? ??????????? ?? ??????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ???' ?, ?? ? ?????? ???  
?????. ??????????? ???????, ??????????? ??? ?????? ??? ??????, ?? ?????????? ???  
?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???????????, ??  
?????????? ??? ??????.

25 ??????, ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??????, ???? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? . ?? ?????? 2 ??? ?????? ?????? ???  
67/227/??? ??? ??????????, ??? 11? ?????? 1967, ??? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? (?? ???, ???.  
09/001, ?, 3), ?????? ?? ???:

«? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
??? ??? ?????? ??? ?????? ???.

? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ???, ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????? ??? ???????, ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
?????????, ??? ?????? ??? ?????? ???' ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???, ?  
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

(...)»

26 ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???  
????? ????. ??? ?????? ?????????? ? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????

?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????

????????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????.

«(...) ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????.  
??????, ?? ?????? 1, ?????????? 1, ?????? ??????, ?????? 1, ??? UStG [????? ???? ??? ????  
????? ??????] (????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ???? ????  
????? ?????????? ??? ??????) ??? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?? ??????  
????????????? ??????. ? ?????????? ??? ?????? ??????????, ??????, ??? ?? ??? ????  
????????? ??? ??? ?? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???,  
????????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? UStG, ?? ?????? ??? ?????? ??  
????????? (?.? ??? 3, ?????????? 1, 6, ?????????? 2, 7, 9, ?????????? 1, ??? 10,  
????????? 2, ??? UStG ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??????????  
????????? ??? ??????). ? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????  
???? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????. ??? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ???  
????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?? ?????????? ??? ?????? ???  
?????, ??? ???? ??? ?????? ??? ?????????? ??????, ?????????????? ??????????, ???  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????. ??? ?  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????. ?  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????. ?  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????

28 ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???  
????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? (?????????  
????????? ??? ??????????) ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????. ? ??????????, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??  
???' ?????? ??? ?????, ??????? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????????????? ????. ? ?????????? ???  
????? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???  
????? ??????? ??? ??????????, ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ???  
????????? ?????? . ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? , ? ?????? ?????????? ???  
????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????.

29 ???????, ??? ???????, ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????? ??, ?? Finanzamt ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?????. ???????, ??? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ??  
Finanzamt ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? (?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????), ??? ?????? ?? ??????????.

30 ??????? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? 12, ?????????? 3, ????????? ??, ??? ??????  
???????, ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?, ?????????? ??????????  
????????????? ?????????????? ?? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ???  
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ??? ?? ??????? ??? ??????? ??????. ?????? ???  
? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? - ?????????? ??? ?????? ??? ??  
????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? - ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ???????, ? ?????? ???  
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????? ??? ? ?????????? ???

?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ???????????????  
?? ?? ?? ?????????? ????????????, ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ????????????, ?? ?? ?? ????????????, ??  
????? ?????????? ?????????? ????????????, ??????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??  
????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????.

31 ??? ??? ?????? ??????, ??????????? ????? ?? ?????????? ???????????, ??? ?????? ?????????? ??  
?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ??  
???, ??????? ??????????? ?? ?? ??????????. ???????, ????? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ????  
???, ?????? ?????? ???????????, ??? ?????? ???????????.

????????

32 ????? ????????, ????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?? Finanzgericht des Landes Brandenburg ?????? ?? ?????? ? ??????? ??????:

«???? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ????? ?????????? ?????????????? ??? ??  
????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??  
??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? 11, ?????? ?, ?????????? 1, ?????????? ?,  
??? ?????? ?????? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ??? 1977, ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ????, ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? - ????  
????????? ??? ?????? ?????????? ????: ?????????? ?????????? ????.»

(1) - ????? ??????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?? ??? 1977, ??? ?????????????? ???.  
?????????? ???. ?????? ????, ??? ??????? ???. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? - ????.  
?????? ???. ????? ?????????????? ???: ?????????? ?????????? ??? (?? ??. ???. 09/001, ?.  
49).

(2) - ??????? ??? 19?? ?????????? 1992, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???  
????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 77/388/??? (????????? ???  
????????? ???) (?? L 316, ? 1).

(3) - ?????? ? ?? ????? ?????????????????????? ????, ? ??????? ???. ?????????? ???. ????????,  
????????????????? ????. ?????????? ?????????? ????. ????. ??????? ???. ?????????? ????. ??????????  
?????????: ??., ?. ., ?????????? (???) 797/85 ????. ??????????, ????. 12???. ??????? 1985 (??  
1985, L 93, ?. 1), ????. ?????????? (???) 1760/87 ????. ??????????, ????. 15???. ??????? 1987 (?? L  
167, ?. 1). ??????? ???. The Times ????. 23???. ?????????? 1989, «? ????????????????, ????.  
????????????????? ????. ????. ?????????? ?????????? ???????, ?????????? ????. ?????????? ??????????  
?????? ??????????????, ? ??????. ?????????????? ???. ??????? ????. ?????????? ???. ???. ??????? ????.  
?????? ????. ??????????, ?????????? ???. ??????????». ?????: Oxford English Dictionary Word  
and Language Service (OWLS), Oxford University Press.

(4) - ??????? ?? 29?? ?????????????? 1996 ????. ?????? C-215/94 (???????, 1996, ?, ?-959).

(5) - ?????? ??????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??????  
????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ???, ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? 34 ???  
????? ?????? (77/388/E??) ??? 17?? ??? 1977, COM(83) 426 ??????, 14 ?????????? 1983,  
?. 37.

(6) - ??., ?? ?????? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? 24?? ?????????? 1996  
???? ??????? C-288/94, Argos Distributors (?????? 1996, ?. I-5311), ??? ??? ?????? C-  
317/94, Elida Gibbs (?????? 1996, ?. I-5339).